

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 602:2004

01-september-2004

BUXca Yý U. SIST EN 602:1998

5`i a]b]^]b`U`i a]b]^YjY`n`]h]bY`!`; bYhYb]`]nXY_]`!`?Ya] bU`gYghUjU`dc`]nXY_cjž bUa Yb^Yb]\`]nXY`Uj]`]nXY_cjž_]`df]XY^c`j`gh]_n`ÿ]j]`]

Aluminium and aluminium alloys - Wrought products - Chemical composition of semifinished products used for the fabrication of articles for use in contact with foodstuff

Aluminium und Aluminiumlegierungen Kneterzeugnisse Chemische Zusammensetzung von Halbzeug für die Herstellung von Erzeugnissen, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen

SIST EN 602:2004

Aluminium et alliages d'aluminium a Produits corroyés - Composition chimique des demiproduits utilisés pour la fabrication d'articles destinés a entrer en contact avec les denrées alimentaires

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 602:2004

ICS:

67.250	Materiali in predmeti v stiku z živili	Materials and articles in contact with foodstuffs
77.150.10	Aluminijski izdelki	Aluminium products

SIST EN 602:2004

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 602:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7dee55ae-26d0-4265-ad6ba2390e66e231/sist-en-602-2004

SIST EN 602:2004

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 602

April 2004

ICS 67.250; 77.150.10

Supersedes EN 602:1994

English version

Aluminium and aluminium alloys - Wrought products - Chemical composition of semi-finished products used for the fabrication of articles for use in contact with foodstuff

Aluminium et alliages d'aluminium - Produits corroyés -Composition chimique des demi-produits utilisés pour la fabrication d'articles destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires Aluminium und Aluminiumlegierungen - Kneterzeugnisse -Chemische Zusammensetzung von Halbzeug für die Herstellung von Erzeugnissen, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen

This European Standard was approved by CEN on 2 February 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom. 2390e66e231/sist-en-602-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Ref. No. EN 602:2004: E

Contents

Foreword		3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4 4.1 4.2	Maximum permissible content of elements for foodstuff application Wrought aluminium Wrought aluminium alloys	5 5 5
5	Selection of wrought aluminium and wrought aluminium alloys	6
6	Demonstration of conformity with the present standard	6

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 602:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7dee55ae-26d0-4265-ad6ba2390e66e231/sist-en-602-2004

Foreword

This document (EN 602:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 132 "Aluminium and aluminium alloys", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2004 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2004.

Within its programme of work, Technical Committee CEN/TC 132 has entrusted CEN/TC 132/WG 9 "Aluminium and aluminium alloy cast and wrought products in contact with food" to prepare a revision of the following standard :

EN 602, Aluminium and aluminium alloys — Wrought products — Chemical composition of semi-finished products used for the fabrication of articles for use in contact with food.

This revision consists mainly in the addition of a new clause 6.

This document supersedes EN 602:1994.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<u>SIST EN 602:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7dee55ae-26d0-4265-ad6ba2390e66e231/sist-en-602-2004

1 Scope

This European Standard specifies the maximum percentage content of alloying elements and impurities present in wrought aluminium and aluminium alloys which are fabricated into materials and articles designed to be in contact with foodstuff. It contains provisions for the demonstration of conformity of products with the present standard.

NOTE 1 Materials include semi-finished products. Articles are finished goods.

NOTE 2 Some of the products listed in the present standard can be subject to patent or patent applications, and their listing herein does not in anyway imply the granting of a licence under such patent right.

CEN/TC 132 affirms it is its policy that in the case when a patentee refuses to grand licenses on standardized standard products under reasonable and not discriminatory conditions, then this product shall be removed from the corresponding standard.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 573-3, Aluminium and aluminium alloys A Chemical composition and form of wrought products — Part 3: Chemical composition.

EN 10204:1991, Metallic products — Types of inspection documents.

SIST EN 602:2004

EN 12258-1:1998, Aluminium and aluminium alloys - Terms and definitions - Part 1: General terms.

a2390e66e231/sist-en-602-2004

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions given in EN 12258-1:1998 and the following apply.

3.1

aluminium

metal with a minimum content of 99,0 % by mass of aluminium, provided that the content by mass of any other element does not exceed the limit specified in Table 1

Element	Maximum content
Liement	% (by mass)
Iron + Silicon	1,0
Copper	0,10 (if Cr and / or Mn \geq 0,05)
	0,20 (if Cr < 0,05 and Mn < 0,05)
Other elements ^a each	0,10
Other elements are for example, Cr, Mg, Mn, Ni, Zn.	

Table 1 — Aluminium — Other elements

3.2

aluminium allov

metallic substance in which aluminium predominates by mass over each of the other elements, provided that :

- the content by mass of at least one of the other elements, or iron plus silicon taken together, is greater than a) the limits specified in Table 1; or
- the total content by mass of such other elements exceeds 1,0 % b)

3.3

wrought product

product obtained by hot and/or cold working processes such as extruding, forging, hot rolling, cold rolling or drawing, either exclusively or in combination. Examples for wrought products are rod/bar, wire, tube, profile, sheet, strip, forging

SIST EN 602:2004

Maximum permissible content of elements for foodstuff application 4

4.1 Wrought aluminium

The content by mass of the other elements which are present in wrought aluminium shall not exceed the following limits :

- iron + silicon \leq 1,0 % ;
- chromium, magnesium, manganese, nickel, zinc, titanium, tin \leq 0,10 % each ;
- copper $\leq 0,1$ %. Copper is permitted in a proportion greater than 0,10 % but not more than 0,20 % and provided that neither the chromium nor manganese content exceeds 0,05 %;
- other elements $\leq 0,05$ % each.

4.2 Wrought aluminium alloys

The content by mass of the elements which are added to form wrought aluminium alloys or which are present as impurities, shall not exceed the maximum values given in Table 2.

Element	Maximum content		
	% (by mass)		
Silicon	13,5		
Iron	2,0		
Copper	0,6		
Manganese	4,0		
Magnesium ^a	11,0		
Chromium	0,35		
Nickel	3,0		
Zinc	0,25		
Zirconium	0,3		
Titanium	0,3		
Other elements ^b	0,05 each		
	0,15 in total		
^a Alloys containing more than 5 % magnesium shall not be used for the production of pressure resisting parts in pressure cooking applications.			
^b For some alloying elements (e.g. Ag) as mentioned under "Other elements" the maximum content is limited at 0,05 % because of insufficient knowledge about behaviour in contact with food. Higher limits may be introduced when more information is available. <u>SIST EN 6022004</u>			
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7dee55ae-26d0-4265-ad6b-			

Table 2 — Aluminium alloys — Maximum content of elements

5 Selection of wrought aluminium and wrought aluminium alloys

The wrought aluminium and wrought aluminium alloys which shall be used for the fabrication of articles for use in contact with foodstuff are those which conform with the requirements in 4.1 or 4.2 as applicable.

For every use of a standardised wrought aluminium or wrought aluminium alloy for the fabrication of articles for use in contact with foodstuff, the conformity with this European Standard shall be established by checking the maximum contents specified in EN 573-3 against the requirements in 4.1 or 4.2 as applicable.

NOTE It is strongly recommended to use standardised wrought aluminium or wrought aluminium alloys.

The selection of the wrought aluminium or wrought aluminium alloy for a given application shall be the responsibility of the end product manufacturer, depending on the intended final use.

6 Demonstration of conformity with the present standard

The manufacture of wrought products used for the fabrication of articles for use in contact with food shall be carried out in the framework of a quality assurance system. Within this quality assurance system, the manufacturer shall maintain a procedure to control the requirements of the present standard (see clause 4). Special attention shall be given to :

- the qualification of raw materials entering into the formulation of the products ; and to
- traceabillity of delivered products to the measurement of chemical composition of the materials used (see clause 5).

NOTE The qualification of raw materials can be based either on actual measurements done by the producer or on certificates of conformity obtained from the supplier of said raw material.